

まなぼう！つなごろう！ちいきの輪！

かわさきく かわさきく かわさきく
川崎区こども総合支援ネットワーク事業

かわさきくつうやく ほんやく 川崎区通訳・翻訳ボランティア交流会 こういゆうかい

ひ つうやく ほんやく ちいき かか かた
日ごろ通訳・翻訳ボランティアとして地域に関わっていらっしゃる方の学びと
こうりゆう ば つうやく ほんやく かんしん かた てつだ
交流の場です。通訳・翻訳ボランティアに関心のある方、お手伝いをしてみた
おも かた さんか
いと思っている方もぜひご参加ください！！



〈日 時〉 令和3年12月11日(土)午後2時 ~ 午後4時

〈会 場〉 川崎市教育文化会館 4階第1~3学習室
(川崎区富士見2-1-3)

〈対 象〉 通訳・翻訳ボランティア、通訳・翻訳ボランティアに関心のある方 15人

〈受講料〉 無料

1 学ぼう！

かわさきく ない がいこく かた じょうきよう し
♪川崎区内の外国につながる方たちの状況を知ろう！

つうやく ほんやく かつどうけいけん
♪通訳・翻訳ボランティアとしての活動経験から

こ しえんきかん つうやく ほんやく かか なか じれいしやうかい
～子ども支援機関からの通訳・翻訳に関わる中での事例紹介 など～

〈講師〉 川崎市ふれあい館 黒岩 阿遊子さん ヴォティホアイタンさん

2 話そう！ みんなで情報交換

〈アドバイザー〉 川崎市ふれあい館 黒岩 阿遊子さん

〈申込み〉 11月15日(月)10時から 先着順

でんわ ファックス
電話、FAX、ホームページでお申し込みください。

かわさきく やくしよちいき すいしんか
川崎区役所地域ケア推進課まで

TEL: 044-201-3203

FAX: 044-201-3293



★裏面もご覧ください★

〈主催〉 川崎区役所地域ケア推進課
〈共催〉 社会福祉法人 青丘社

TEL: 044-201-3203

もうしこみしよ
FAX 申込書

FAX 044-201-3293

★ 申込書にご記入いただき、こちらの面のみ送信してください。★

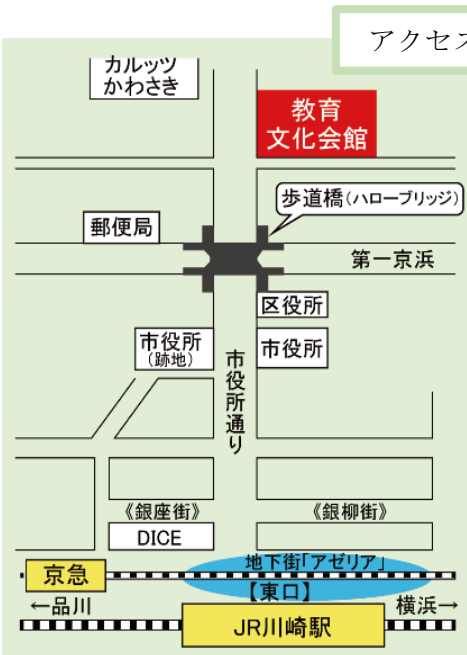
かわさきくやくしよちいき すいしんか
川崎区役所地域ケア推進課 あて

なまえ 名前	
TEL	
メールアドレス	
つうやく ほんやく げんご 通訳・翻訳できる言語	

* 氏名・連絡先は川崎市個人情報保護条例により、事業執行の目的に限り使用します。

かわさきくつうやく ほんやく こうりゆうかい
川崎区通訳・翻訳ボランティア交流会

にちじ 日時	ばしよ 場所
れいわ ねん がつ にち ど じ じ 令和3年12月11日（土）14時～16時	かわさきしきょういくぶんかいかん かいだい がくしゅうしつ 川崎市教育文化会館4階第1～3学習室



かわさきしきょういくぶんかいかん
川崎市教育文化会館へのアクセス

かわさきえき けいきゅうかわさきえき やく とほやく ぶん
♪ JR川崎駅または京急川崎駅から約1km 徒歩約15分
かわさきしきょういくぶんかいかん かわさきくふじみ
♪ 川崎市教育文化会館（川崎区富士見2-1-3）

★お願い★

- 当日は感染症対策を行いながら実施します。
 - 会場内ではマスクを着用してください。
 - 体温を測ってきてください。
- はつねつ せき ばあい たいちょう
発熱や咳がある場合など、体調がすぐれないときは
さんか ひか
参加をお控えください。